RAHASIA

Sensus Ekonomi 2006

SE06-UMB-C1

REPUBLIK INDONESIA
BADAN PUSAT STATISTIK

SENSUS EKONOMI 2006

PENCACAHAN PERUSAHAAN/USAHA MENENGAH/BESAR PERTAMBANGAN
UNIT EKSPLORASI/PRODUKSI PERTAMBANGAN MINYAK DAN GAS BUMI

Diisi Oleh / *Filled in by BPS*

1. **Propinsi** : ……..
   Province
2. **Kabupaten/Kota*)** : ……..
   Regency/City
3. **Kecamatan** : ……..
   Sub-district

4. **Nama Perusahaan** : ……..
   Name of Company

5. **Alamat Perusahaan** / *Company Address*

   a. **Alamat Unit Produksi/Eksplorasi** / *Production/Exploration Unit Address*

   ……..
   ……..
   Kode Pos / *Postal Code*
   E-mail : ……
   Phone : (……....) ……. *Fax* : (……....) …….

   b. **Alamat Kantor Pusat** / *Head Office Address*

   ……..
   ……..
   Kode Pos / *Postal Code*
   E-mail : ……
   Phone : (……....) ……. *Fax* : (……....) …….

6. **Nama Orang yang Dapat Dihubungi** / ***Contact Person:***
   Nama / *Name* : ……
   E-mail : ……
   Phone : (……....) …….

*) Coret yang tidak sesuai / *Cross out if not valid*

- **Tujuan Survei** : Untuk memperoleh data statistik yang terpercaya dan tepat waktu untuk perencanaan pembangunan nasional
  Objective of the Survey *To obtain reliable and accurate data for development planning*
- **Dasar Hukum** : Pelaksanaan survei ini berdasarkan Undang-undang nomor 16 tahun 1997 tentang statistik
  Legal Status *Implementation of the survey is based on Law no.16 on statistics, 1997*
- **Biaya Survei** : Survei ini tidak memungut biaya apapun
  Charge of the Survey *The survey is free of charge*
- **Waktu Pengembalian Dokumen** : Selambat-lambatnya sudah diterima BPS pada tanggal 1 Agustus 2007
  Due Time of Returning the Document *: Please return this document on August 1, 2007*

KETERANGAN LEBIH LANJUT / *FOR FURTHER INFORMATION*

- **Kepala Bidang Statistik Produksi**
  BPS Propinsi terdekat (lihat cover belakang)
- Kepala Sub Dit Stat. Pertambangan, Energi dan Konstruksi
  Badan Pusat Statistik, Jl. Dr. Sutomo No. 6-8, Jakarta 10710
  Telp. (021) 3841195, 3842508, 3810291-4, Pesawat 5231,
  Fax (021) 3863816

Head of Production Statistics Division
of the nearest Regional Statistics Office (see the last page)
Head of Mining, Energy and Construction Statistics Sub Division
CBS - Indonesia, Jl. Dr. Sutomo No. 6-8, Jakarta 10710
Phone (021) 3841195, 3842508, 3810291-4, Ext 5231
Fax (021) 3863816

E-mail: kpe@mailhost.bps.go.id

BAGIAN I. KETERANGAN UMUM
Part I. General Information

1. Jenis kontrak / *Kind of Contract* ☐

Production Sharing Contract	1	*Risk Services Agreement*	4
Joint Operating Agreement	2	*Others* (Lainnya)	5
Technical Assistance Contract	3		

2. Status kegiatan perusahaan / *Establishment activity status* ☐☐

(Boleh lebih dari satu kegiatan / *May be more than one activity*)

Penyelidikan Umum / *General Survey*	1	Eksplorasi / *Exploration*	8
Kajian Kelayakan / *Feasibility Study*	2	Eksploitasi / *Exploitation*	16
Konstruksi / *Construction*	4		

3. Status penanaman modal / *Status of investment* ☐

PMDN / *Domestic* 1 PMA / *Foreign* 2 Non Fasilitas / *Others* 3

4. Persentase permodalan / *Percentage of capital sharing*

a. Pemerintah Pusat / *Central Government* ☐☐☐ %

b. Pemerintah Daerah / *Local Government* ☐☐☐ %

c. Swasta nasional / *National Private* ☐☐☐ %

d. Asing / *Foreign* ☐☐☐ %

e. Jumlah / *Total* (a+b+c+d) **1 0 0** %

5. Tahun mulai beroperasi / *Production commencement year* …….. ☐☐☐☐

6. Apakah perusahaan mempunyai unit Penelitian dan Pengembangan (Litbang) ? ☐
Does the company have a Research & Development Unit?

Ya / *Yes* 1 Tidak / *No* 2

7. Apakah perusahaan melakukan Analisis Mengenai Dampak Lingkungan (AMDAL) ? ☐
Does the company conduct environment effect analysis?

Ya / *Yes* 1 Tidak / *No* 2

Jika "Ya" dalam bentuk / *If it does, in form of* : ……

8. Apakah perusahaan memberikan subsidi/bantuan kepada masyarakat sekitar ? ☐
Does the company provide some fund for the society in the neighbourhood?

Ya / *Yes* 1 Tidak / *No* 2

Jika "Ya" dalam bentuk / *If it does, in form of* : ☐

Bantuan Sekolah / *School fund*	1
Bantuan Perbaikan Sarana/Prasarana / *Service fund for infrastructure*	2
Bantuan Lainnya / *others* (Sebutkan/*mention it* …….	4

……..)

9. Apakah selama tahun 2006 terjadi kecelakaan kerja ? ☐
Is there working accident during 2006?

Ya / *Yes* 1 Tidak / *No* 2

Jika "Ya" Sebutkan / *If it does,* :

Jumlah korban yang meninggal : …….. Pekerja / *workers*
number of workers had fatal accident

Jumlah korban yang cacat : …….. Pekerja / *workers*
number of workers had severe accident

10. Luas penambangan dan jenis tambang yang diusahakan selama tahun 2006
Mining area and kinds of mineral activity 2006

Uraian / Description	Penyelidikan Umum *General Survey*	Kajian Kelayakan *Feasibility Study*	Konstruksi/ *Construction*	Eksplorasi/ *Exploration*	Eksploitasi/ *Exploitation*
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Lokasi 1.

a. Propinsi/*Province* : ..... ☐☐
Kabupaten/*Regency* ..... ☐☐

b. Luas Wilayah (Ha) *Mining Area (Ha)*

c. Jenis Tambang Utama *Kinds of Primary Mineral*

d. Jenis Tambang Ikutan *Kinds of Non Primary Mineral*

e. Perkiraan besar cadangan *Estimation of Potential Mineral* ..... Barel/MScf/MT/MMBTU/ ..... (sebutkan/*mention it*)

Lokasi 2.

a. Propinsi/*Province* : ..... ☐☐
Kabupaten/*Regency* ..... ☐☐

b. Luas Wilayah (Ha) *Mining Area (Ha)*

c. Jenis Tambang Utama *Kinds of Primary Mineral*

d. Jenis Tambang Ikutan *Kinds of Non Primary Mineral*

e. Perkiraan besar cadangan *Estimation of Potential Mineral* ..... Barel/MScf/MT/MMBTU/ ..... (sebutkan/*mention it*)

Lokasi 3.

a. Propinsi/*Province* : ..... ☐☐
Kabupaten/*Regency* ..... ☐☐

b. Luas Wilayah (Ha) *Mining Area (Ha)*

c. Jenis Tambang Utama *Kinds of Primary Mineral*

d. Jenis Tambang Ikutan *Kinds of Non Primary Mineral*

e. Perkiraan besar cadangan *Estimation of Potential Mineral* ..... Barel/MScf/MT/MMBTU/ ..... (sebutkan/*mention it*)

Jika tidak cukup, harap gunakan lembar tambahan / *If it is not sufficient, please use the separate page for addition.*

BAGIAN II. SUMBER DAYA MANUSIA
Part II. Human Resources

Banyaknya Pekerja Tetap pada Akhir Tahun 2006
Number of reguler workers by the end of the year 2006

Pendidikan *Education*	Pekerja Produksi *Production Workers*				Pekerja Lainnya *Other Workers*			
	WNI *Indonesian*		WNA *Foreigner*		WNI *Indonesian*		WNA *Foreigner*	
	Laki-Laki *Male*	Perempuan *Female*	Laki-Laki *Male*	Perempuan *Female*	Laki-Laki *Male*	Perempuan *Female*	Laki-Laki *Male*	Perempuan *Female*
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
a. Pasca Sarjana / S2, S3 *Post Graduate*								
b. Sarjana S1/DIV *Graduate*								
c. Sarjana Muda/DIII *Diploma/ Bachelor Degree*								
d. SLTA *Senior High School*								
e. SLTP *Junior High School*								
f. SD *Elementary School*								
JUMLAH / *TOTAL*								

Pekerja tetap adalah pekerja yang terikat secara formal melalui perjanjian kerja antara pekerja dan perusahaan.
Regular workers *are defined as workers who are formally tied in agreement between workers and company.*

Pekerja Produksi adalah pekerja yang langsung bekerja dalam proses produksi atau yang berhubungan dengan proses produksi, mulai dari penyelidikan umum sampai dengan keluar hasil produksinya.
Contoh : tenaga pengebor, pekerja penambang, pengolah/pemurnian dan teknisi
Production Workers *are defined as workers who work directly in the production process or activities connected with the production process, from general survey until exploitation.*
For example: drilling staff

Pekerja lainnya adalah pekerja selain pekerja produksi tetapi masih dalam kegiatan perusahaan
Contoh : pimpinan perusahaan, staf direksi, juru tik, pekerja administrasi, salesman, pesuruh, penjaga malam
Others workers *are defined as workers who are not directly involved in the production process.*
For example: directors, staff of board of directors, administrative workers, etc.

Apabila perusahaan ini mempekerjakan tenaga asing sebagai tenaga ahli, konsultan yang bukan pekerja tetap , maka tidak dimasukkan ke dalam blok ini, sedangkan pengeluaran untuk pekerja ini dimasukkan kedalam Bagian Pengeluaran, sebagai "Biaya untuk konsultan".

If the company giving a job to a ***foreign staff*** *as an expert, consultant etc. who is irregular worker,* ***please do not put the number in this block*** *, and the salary should be put in Expenses Part as "Expenses for consultant" .*

BAGIAN III. PENGELUARAN
Part III. Expenses

1. Balas Jasa Pekerja Tetap Selama Tahun 2006
Regular Workers Compensation in 2006

Uraian *Description*	Pekerja Produksi *Production Workers*		Pekerja Lainnya *Other Workers*	
	WNI *Indonesian* ***(Rp)***	*WNA* *Foreigners* ***(Rp)***	WNI *Indonesian* ***(Rp)***	*WNA* *Foreigners* ***(Rp)***
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
a. Upah/Gaji *Wage/Salary*				
b. Lembur *Overtime*				
c. Bonus, Hadiah, dll. *Overtime, Bonus, Gift, etc*				
d. Tunjangan-tunjangan *Benefits*				
JUMLAH / *TOTAL*				

Balas jasa dalam bagian ini adalah **termasuk pemberian barang dan jasa** kepada pekerja/karyawan, baik sebagai kompensasi atas hasil pekerjaannya maupun yang diberikan secara cuma-cuma.

The worker compensation *are* ***include goods rendered*** *by establishment to workers, both as their compensation and in-kind payments.*

Pemberian berupa barang dan jasa dari perusahaan/usaha yang dibayarkan secara cuma-cuma agar diperkirakan nilainya berdasarkan harga pasar yang berlaku untuk setiap barang dan jasa tersebut pada saat itu.

Goods rendered *by establishment to workers as in kind payments must be estimated by current market price.*

Tunjangan adalah pengeluaran perusahaan yang dibayarkan kepada karyawan dan atau yayasan/badan yang menangani masalah dana pensiun, tunjangan sosial, asuransi dan tunjangan sejenis lainnya untuk kepentingan karyawan selama tahun 2006.

Benefits *are establishment expenses paid during 2006 directly to workers and/or to an institution dealing with pension, social security funds, insurance and similar benefits for workers.*

2. Banyaknya Pekerja Tidak Tetap dan Upah yang Dibayarkan Setiap Bulan Selama Tahun 2006
Total Mandays of Irregular Workers and Total Wages per Month in 2006

Bulan *Month*	Jumlah Hari Kerja *Total Working Days*	Rata-rata jumlah Pekerja Tidak Tetap per Hari *Average number of Irregular Workers per Day*	Jumlah Upah *Total Wages* (Rupiah)
(1)	(2)	(3)	(4)
a. Januari / *January*			
b. Pebruari / *February*			
c. Maret / *March*			
d. April / *April*			
e. Mei / *May*			
f. Juni / *June*			
g. Juli / *July*			
h. Agustus / *August*			
i. September / September			
j. Oktober / *October*			
k. Nopember / *November*			
l. Desember / *December*			
JUMLAH / *TOTAL*			

Pekerja tidak tetap adalah pekerja yang tidak terikat secara formal melalui perjanjian kerja antara pekerja dan perusahaan.

Irregular workers *are defined as workers who are not formally tied in agreement between workers and company.*

Jumlah upah adalah banyaknya uang yang dikeluarkan perusahaan untuk membayar upah pekerja tidak tetap setiap bulan selama tahun 2006.

Total Wages *is the amount of money paid by the establishment to irregular workers each month during 2006.*

3. Biaya Untuk Pemulihan Tata Lingkungan Selama Tahun 2006
Maintenance and Environment Cost in 2006

Jenis Biaya / *Kind of Expenditures*	Nilai / *Value* (Rupiah)
(1)	(2)
a. Tata Tanah *Land Maintenance and Environment Cost*	
b. Tata Air *Water Treatment*	
c. Restorasi Kembali dan Menutup *Restoration and Abundant Cost*	
JUMLAH / *TOTAL*	

4. Biaya Operasional Penambangan selama tahun 2006
Mining Operational Expenditures in 2006

Jenis Biaya / *Kind of Expenditures*	Nilai / *Value* (Rupiah)
(1)	(2)
a. Biaya Pengeboran *Direct Drilling Expenditures*	
b. Biaya Produksi *Direct Production Expenditures*	
c. Bonus Produksi *Bonus Market Domestic Obligation*	
JUMLAH / *TOTAL*	

5. Pemakaian Bahan Bakar dan Pelumas Selama Tahun 2006
Fuels and Lubricants Consumption in 2006

Jenis Bahan Bakar dan Pelumas *Kind of Fuels and Lubricants*	Satuan Standar *Standard Unit*	Total Pemakaian *Total Usage*		Khusus Untuk Pembangkit Tenaga Listrik *For Electrical Generator Only*	
		Banyaknya *Quantity*	Nilai / *Value* (Rupiah)	Banyaknya *Quantity*	Nilai / *Value* (Rupiah)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
a. Avgas / *Avgas*	Liter				
b. Avtur / *Avtur*	Liter				
c. Bensin/Pertamax / *Gasoline*	Liter				
d. Minyak Solar / *ADO/HSD/Diesel Fuel*	Liter				
e. Minyak Disel / *Diesel Oil/IDO*	Liter				
f. Minyak Tanah	Liter				
g. Elpiji / LPG	Kg				
h. Gas Alam / Natural Gas	MScf				
i. Minyak Bakar / Fuel Oil/IFO/F	Liter				
j. Minyak Mentah / *Crude Oil*	Barrel				
k. Pelumas / *Lubricant*	Liter				
l. Batubara / *Coal*	Kg				
m. Kokas / *Coke*	Kg				
n. Bahan Bakar Lainnya / *Other Fuels*					
Jumlah / *Total*					

6. Pengeluaran Lain Selama Tahun 2006
Other Expenditures in 2006

Jenis Biaya / *Kind of Expenditures*	Nilai / *Value* (Rupiah)
(1)	(2)
a. Suku cadang *Spareparts*	
b. Biaya pemeliharaan dan perbaikan kecil barang modal *Maintenance cost and Minor Repairs*	
c. Alat perlengkapan pertambangan yang penggunaannya kurang dari satu tahun *Mining equipment which the period utility is less than one year*	
d. Alat keperluan kantor dan tulis menulis *Stationery*	
e. Sewa kendaraan, mesin dan peralatan lainnya *Rent expenditure for vehicles, machinery and other equipments*	
f. Sewa tanah dan gedung *Land-fare and Rent expenditure for building*	
g. Biaya jasa pertambangan yang dikerjakan pihak lain *Cost of mining services carried out by other parties*	
h. Biaya jasa konsultan *Consultant services cost*	
i. Asuransi barang modal *Capital goods insurance*	
j. Biaya angkutan dan pergudangan *Transportation and warehousing cost*	
k. Biaya pos dan telekomunikasi *Post and telecommunication Cost*	
l. Biaya air Bersih (PAM) *Water Supply cost*	
m. Biaya penelitian dan pengembangan *Research and Development cost*	
n. Biaya pengembangan sumber daya manusia *Cost of human resources development*	
o. Bunga yang dibayarkan kepada pihak lain *Interest paid to other parties*	
p. Biaya jasa-jasa lainnya (akuntan, lembaga hukum dan sejenisnya) *Cost of other services (accountance, law institution and others)*	
q. Pajak tak langsung *Indirect taxes*	
r. Lainnya (komisi, manajemen fee, sumbangan dan sejenisnya) *Others (commission, management fee, charity, etc)*	
Jumlah / *Total*	

BAGIAN IV. MESIN TENAGA DAN MOTOR LISTRIK
Part IV. Power Machinery Equipments and Electric Motors

MPU, Motor Listrik dan Generator yang Digunakan Selama Tahun 2006
Power Movers, Electric Motors and Generators Utilized in 2006

Uraian / *Description*	Banyaknya *Number* (Buah / *Unit*)	Kekuatan *Power*
(1)	(2)	(3)
1. Mesin Penggerak Utama (MPU) / *Prime Movers*		
a. Langsung untuk menggerakkan mesin/alat produksi *Directly used for driving the production machineries*		PK/ *HP*
b. Untuk menggerakkan generator (tenaga listrik) *Used for driving generators*		PK/ *HP*
2. Motor listrik *Electric motors*		PK/ *HP*
3. Generator *Generators*		KV A/

Mesin penggerak utama (MPU): mesin yang membangkitkan tenaga mekanis tanpa menggunakan tenaga manusia, hewan atau tenaga listrik. Yang termasuk dalam mesin penggerak utama adalah kincir angin dan tenaga
Prime movers *are defined as machines which generate mechanical power without using manpower, animal or electrical power i.e. : windmill and other nature power*

Motor listrik adalah mesin yang digunakan untuk mengubah tenaga listrik menjadi tenaga mekanis untuk menggerakkan peralatan proyek.
Electric motors *are defined as machines which are used to transform electrical power into mechanical power to move project tools.*

Generator adalah mesin yang mengubah tenaga mekanis menjadi tenaga listrik
Generators *are defined as machines which transform mechanical power into electrical power.*

BAGIAN V. TENAGA LISTRIK
Part V. Electricity

Tenaga Listrik yang Diproduksi, Dibeli dan Dijual Selama Tahun 2006
Electricity Produced, Purchased and Sold in 2006

Uraian/*Description*	Banyaknya / *Quantity* (KWh)	Nilai / *Value* (Rupiah)
(1)	(2)	(3)
1. Tenaga listrik yang diproduksi sendiri oleh perusahaan *Own produced electric power*		
2. Tenaga listrik yang dibeli dari / *Electricity purchased from*		
a. PLN		
b. Non PLN		
3. Tenaga listrik yang dijual kepada pihak lain *Electricity sold to other parties*		

BAGIAN VI. PEMBENTUKAN MODAL TETAP
Part VI. Capital Formation

Penambahan, Perbaikan Besar, Penjualan dan Penyusutan Barang Modal Tetap Selama Tahun 2006
Addition, Major Repair, Sale and Depreciation of Fixed Capital in 2006 **Rupiah**

Jenis Barang Modal Tetap *Description of Fixed Capital*	Penambahan *Addition*		Pembuatan/Perbaikan Besar *Capital Repairs*		Penjualan/ pengurangan barang modal bekas *Sale / reduction of second hand fixed capital*	Penyusutan *Depreciation*
	Barang Modal Baru *New fixed Capital*	Barang Modal Bekas Dalam Negeri *Domestic Second Hand*	Dikerjakan oleh Pihak Lain *Carried out by Other Party*	Dikerjakan Sendiri *Carried out By Itself*		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Tanah *Land*						
2 Bangunan *Construction*						
3 Mesin *Machinery*						
4 Kendaraan *Vehicle*						
5 Lainnya *Others*						
JUMLAH / *TOTAL*						

BAGIAN VII. PRODUKSI / LIFTING
Part VII. Production / Lifting

Produksi / Lifting Bahan Tambang per Bulan Selama Tahun 2006
Production / Lifting of Minerals per Month in 2006

Bulan ***Month***	**Jenis Bahan Tambang** *Kind of Mineral*				
	Minyak Mentah *Crude Oil* (Barrel)	Kondensat *Condensate* (Barrel)	Gas Bumi *Natural Gas* (MScf)	Panas Bumi *Geothermal* (MT)	..... (.....)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1. Januari / *January*					
2. Pebruari / *February*					
3. Maret / *March*					
4. April / *April*					
5. Mei / *May*					
6. Juni / *June*					
7. Juli / *July*					
8. Agustus / *August*					
9. September / *September*					
10. Oktober / *October*					
11. Nopember / *November*					
12. Desember / *December*					
Jumlah / *Total*					

BAGIAN VIII. STOK, PEMAKAIAN DAN PENJUALAN
Part VIII. Stock, Usage and Sales

Jenis Bahan Tambang ***Kind of Minerals***	Minyak Mentah *Crude Oil (Barrel)*	Kondensat *Condensate (Barrel)*	Gas Bumi *Natural Gas (MScf)*	Panas Bumi *Geothermal (MTon)*	..... (……)	..... (……)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1. Stok Awal / *Beginning Stock*						
Volume						
2. Produksi / *Production*						
Volume						
Value (Rupiah)						
3. Dipakai Sendiri / *Own usage*						
Volume						
4. Diolah Lebih Lanjut / *Processed*						
Volume						
5. Penjualan Dalam Negeri / *Domestic Sales*						
Volume						
Value (Rupiah)						
6. Penjualan Luar Negeri / *Export*						
Volume						
Value (Rupiah)						
7. Hilang / Susut / *Loss*						
Volume						
8. Stock Akhir ./ Final Stock *= (1)+(2)-(3)-(4)-(5)-(6)-(7)*						
Volume						

BAGIAN IX. PENDAPATAN / PENERIMAAN LAIN
Part IX. Other Income / Revenue

Pendapatan/Penerimaan Lain yang Diterima Perusahaan Selama Tahun 2006
Other Income/Revenue Received by the Establishment During 2006

Jenis Pendapatan / *Kind of Revenue*	Nilai / *Value* **(Rupiah)**
(1)	(2)
1. Pendapatan dari jasa / *Income from services*	
a. Perbaikan dan perawatan mesin *Repair and maintenance machinery*	
b. Pengiriman hasil tambang *Delivery charges*	
2. Pendapatan dari penyewaan tanah, alat-alat, gedung dan struktur lain *Income from rent of land, equipments, building and other structure*	
3. Dana bantuan dari Pemerintah Pusat/Daerah *Fund from State/Local Government*	
4. Pendapatan dari pembagian dividen *Income from dividen revenue*	
5. Pendapatan lainnya, seperti penjualan barang. *Other income, i.e goods sold*	
JUMLAH / *TOTAL*	

BAGIAN X. RINGKASAN
Part X. Summary

(diisi oleh BPS / *filled out by BPS*)

PENGELUARAN / *EXPENDITURES*		Nilai / *Value* **(Rupiah)**
(1)		(2)
1. Balas Jasa Pekerja Tetap {Bagian III Rincian 1, jumlah kolom (2+3+4+5)} *Wages / Salaries for Regular Workers {Part Item 1, Total Column (2+3+4+5)}*		
2. Balas Jasa Pekerja Tidak Tetap (Bagian III Rincian 2, jumlah kolom 4) *Expenditures for Irregular Workers (Part III Item 2, Total of Column 4)*		
3. Biaya untuk Pemulihan/Mempertahankan Tata Lingkungan (Bagian III Jumlah Rincian 3) *Cost for Maintenance and Environment (Part III Total Item 3)*		
4. Biaya Operasional Penambangan (Bagian III Jumlah Rincian 4) *Mining Operational Expenditures (Part III Total Item 4)*		
5. Biaya Pemakaian Bahan Bakar (Bagian III Rincian 5, Jumlah Kolom 4) *Fuel and lubricant consumption (Part III Item 5, Total of Column 4)*		
6. Pengeluaran Lain (Bagian III Jumlah Rincian 6) *Other Expenditures (Part III Total Item 6)*		
7. Listrik yang dibeli (Bagian V Rincian 2a dan 2b Kolom 3) *Electricity Purchased (Part V Total item 2a and 2b Column 3)*		
Jumlah Pengeluaran / *Total Expenditures*	**A**	

PENERIMAAN / *REVENUE*		Nilai / *Value* **(Rupiah)**
(1)		(2)
1. Nilai Produksi {Bagian VIII Rincian 2 Value (Rupiah), Kolom (2+3+4+5+6+7)} *Production Value {Part VIII Total of Column (2+3+4+5+6+7)}*		
2. Nilai Penjualan Listrik (Bagian V Rincian 3, Kolom 3) *Electricity Sold (Part V Item 3, Column 3)*		
3. Pendapatan/Penerimaan Lain (Bagian IX) *Other Income/Revenue (Part IX)*		
Jumlah Penerimaan / *Total Revenue*	**B**	
Rasio Keuntungan terhadap Pengeluaran / *Profit - Expenditure Ratio*	**(B - A)/ A * 100 %**	

SERTIFIKASI PENGISIAN KUESIONER
Questionnaire Certification

Data dalam daftar isian ini diisi dengan sebenarnya dan menurut keadaan yang sesungguhnya oleh:

Data stated in this form has been filled out truthfully and accurately by:

1. Nama / *Name*	:				
2. Jabatan / *Occupation*	:				
3. Telepon / *Telephone*	:		Fax :		E-mail :
4. Tanda Tangan dan cap perusahaan Signature and company seal					

KERAHASIAAN
Confidentiality

Kerahasiaan Data / *Data Confidentiality*

Kerahasiaan data yang dijamin oleh Pasal 21 UU No. 16 Tahun 1997, yang menyatakan bahwa :
"Penyelenggara keiatan statistik wajib menjamin kerahasiaan keterangan yang diperoleh dari responden".
Data confidentiality is guarranteed under Article 21 of Law No. 16, 1997;
"The conductor of statistical activities must ensure the confidentiality of the information obtained from respondents".

Kewajiban responden dinyatakan dalam Pasal 27 UU No. 16 Tahun 1997, yang menyatakan bahwa:
"Setiap responden wajib memberikan keterangan yang diperlukan dalam penyelenggaraan statistik dasar oleh Badan Pusat Statistik"
Respondent obligation is guarranteed under Article 27 of Law No. 16, 1997;
"Every respondent must provide the required information when the BPS-Statistics Indonesia is collecting basic statistic".

BAGIAN INI HANYA DIISI OLEH PETUGAS BPS
For BPS Enumerator's Use Only

1. Nama / *Name*	:					
2. Jabatan / *Occupation*	:	KSK	1	Staf BPS Pusat	4	
		Staf BPS Kabupaten/Kota	2	Lainnya	5	
		Staf BPS Propinsi	3			
3. Tanggal Penyerahan Dokumen	:	/	/ 2007			
4. Tanggal Penerimaan Dokumen	:	/	/ 2007			
5. Tanda Tangan	:					

CATATAN PETUGAS / *Enumerator's Notes*